



Bruxelles, 28 august 2024
(OR. en)

11725/24

Dosar interinstituțional:
2015/0188(NLE)

AVIATION 104
RELEX 917
ASIE 28

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. ant.:	10846/24
Nr. doc. Csie:	11791/15
Subiect:	Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Populare Bangladesh privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene <ul style="list-style-type: none">• Acord de principiu• Solicitarea aprobării Parlamentului European

1. În numele Uniunii Europene, Comisia a negociat un acord cu Guvernul Republicii Populare Bangladesh privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene (denumit în continuare „acordul”), în temeiul autorizării orizontale acordate de Consiliu la 5 iunie 2003, prin care Comisia este autorizată să deschidă negocieri cu țări terțe în vederea înlocuirii anumitor dispoziții din acordurile bilaterale existente cu un acord la nivelul Uniunii.
2. La 7 septembrie 2015, Comisia a înaintat o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a acordului și o propunere de decizie a Consiliului privind încheierea acordului¹.
3. La 14 decembrie 2015, Consiliul a adoptat Decizia privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a acordului.

¹ ST 11854/15 și ST 11791/15.

4. În urma retragerii Regatului Unit din Uniunea Europeană și a expirării perioadei de tranziție la 31 decembrie 2020, trimiterile la Regatul Unit au fost eliminate din textul acordului înainte de semnarea acestuia. Bangladeshul a fost de acord cu eliminarea acestor trimiteri. La 18 septembrie 2023, Consiliul a luat act de intenția de a prezenta spre semnare un text diferit de textul aprobat de Consiliu în ceea ce privește trimiterile la Regatul Unit².
5. Acordul a fost semnat la 7 iunie 2024 și a fost publicat împreună cu Decizia Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*³.
6. În cadrul unei videoconferințe informale a membrilor Grupului de lucru pentru aviație din 8 iulie 2024, delegațiile au examinat un compromis al președinției cu privire la proiectul de decizie privind încheierea acordului⁴. Delegațiile nu au formulat observații.
7. În vederea pregătirii încheierii acordului, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să propună Consiliului ca, în cadrul uneia dintre viitoarele sale reuniuni, să convină în principiu asupra proiectului de decizie privind încheierea acordului, astfel cum figurează în documentul ST 10844/24 revizuit de experții juriști-lingviști, și să transmită proiectul de decizie Parlamentului European spre aprobare.

² ST 12856/23.

³ JO L, 2024/1698, 26.6.2024 și JO L, 2024/1699, 26.6.2024.

⁴ ST 10846/24.